

# 「居場所わかごぼう」で 日本語を勉強しませんか

八尾市パーソナルサポートセンターは、生活のことや仕事のことなど様々な問題を抱えた人々を支援するところです。その中の「居場所わかごぼう」では、外国人市民のみなさんのための日本語学習支援も行っています。

**場所** わかごぼう など (八尾市 南 本町7-6-23 NPO法人トッカビ内)  
(高美 南 小学校の近くです)

**時間** 個人の状況に合わせて学習時間を決めます。  
月曜日～金曜日までの9時～17時のうち1～2時間、日本語で勉強します。

**連絡先** 072-999-7900 (八尾市パーソナルサポートセンター)

(最初に連絡をください。)

それから担当者が連絡をします。)



## 来「日语教室わかごぼう」学习日语吧

八尾市个人支援中心，是对在生活和工作中有各种各样问题的人进行支援的地方。其中「日语教室わかごぼう」针对外国市民们学习日语也进行支援。

**场所:** わかごぼう（八尾市南本町 7-6-23 NPO 法人トッカビ）  
在高美南小学校附近

**时间:** 星期一～星期五上午九点～下午五点  
在以上时间中，根据个人情况决定学习时间。  
用日语来学习日语

## Come and join us to study Japanese at “Ibasho-Wakagobo”

Yao Personal Support Centre is a place for individuals dealing with difficulties on their daily life or at work place. At “Ibasho-Wakagobo”, we offer Japanese language study for foreign citizens.

**Place:** Wakagobo (NPO Tokkabi at 7-6-23 Minami-Honmachi, Yao city)  
(we are located near Takami-minami Elementary school)

**Time:** Monday to Friday between 9am to 5 pm  
Study time will be vary within the above mentioned time frame to suit individual schedule. You will study Japanese in Japanese.

## Bạn có muốn cùng học tiếng Nhật với lớp học Wakagobo không?

Trung tâm hỗ trợ cá nhân Thành phố YaO là nơi viện trợ cho những người đang gặp khó khăn về các vấn đề như sinh hoạt hàng ngày (cuộc sống), việc làm v.v...Lớp học Wakagobo của trung tâm hỗ trợ cho các bạn có quốc tịch nước ngoài học tiếng Nhật trong sinh hoạt hàng ngày.

**Địa điểm:** Wakagobo ( tại hội trẻ em Tokkabi, Yaoshi Minami honmachi 7-6-23)  
gần trường tiểu học Takami Minami.

**Thời gian:** Từ 9:00 – 17:00 từ thứ hai ~ thứ sáu  
Trong khoảng thời gian ghi trên chúng tôi sẽ định thời gian học thích hợp theo hoàn cảnh của từng cá nhân. Các bạn sẽ học tiếng Nhật bằng tiếng Nhật.